

Institut luxembourgeois de la normalisation de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services

ILNAS-EN 303-5:2021+A1:2022

Heating boilers - Part 5: Heating boilers for solid fuels, manually and automatically stoked, nominal heat output of up to 500 kW - Terminology,

Heizkessel - Teil 5: Heizkessel für feste Brennstoffe, manuell und automatisch beschickte Feuerungen, Nennwärmeleistung bis 500 kW - Begriffe,

Chaudières de chauffage - Partie 5 : Chaudières spéciales pour combustibles solides, à chargement manuel et automatique, puissance utile inférieure

National Foreword

This European Standard EN 303-5:2021+A1:2022 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 303-5:2021+A1:2022.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

EUROPEAN STANDARD ILNAS-EN 303-5:2021+A1:2022 303-5:2021+A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2022

ICS 91.140.10

Supersedes EN 303-5:2021

English Version

Heating boilers - Part 5: Heating boilers for solid fuels, manually and automatically stoked, nominal heat output of up to 500 kW - Terminology, requirements, testing and marking

Chaudières de chauffage - Partie 5 : Chaudières spéciales pour combustibles solides, à chargement manuel et automatique, puissance utile inférieure ou égale à 500 kW - Définitions, exigences, essais et marquage

Heizkessel - Teil 5: Heizkessel für feste Brennstoffe, manuell und automatisch beschickte Feuerungen, Nennwärmeleistung bis 500 kW - Begriffe, Anforderungen, Prüfungen und Kennzeichnung

This European Standard was approved by CEN on 15 February 2021 and includes Amendment 1 approved by CEN on 14 September 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

	_	European foreword		
	Introd	ntroduction		
	1	Scope	8	
	1.1	General		
	1.2	Fuels		
e-Shop	2	Normative references	10	
	3	Terms and definitions	13	
	4	Requirements	20	
e-S	4.1	General requirements	20	
4S	4.1.1	General requirements for all boilers	20	
Z	4.1.2	General requirements for condensing boilers	21	
a II	4.1.1 4.1.2 4.2 4.2.1	Construction requirements		
.₽	4.2.1	Production documentation	22	
ydc	4.2.2 4.2.3	Heating boilers (parts) made of steel	23	
Ő	4.2.3	Boilers made of cast materials	29	
nly	4.2.4 4.2.5 4.3	Design requirements	30	
0	4.2.5	Requirements for boilers with outside combustion air supply and room sealed		
viev		appliances	33	
re	4.3	Safety requirements	34	
- 1	4.3.1	General	34	
)22	4.3.2	Manual stoked boilers	35	
5:2021+A1:2022	4.3.3	Safety against back burning for automatic stoked boilers	35	
Ψ	4.3.4	Prevention of the transmission of toxic components	38	
21+	4.3.5	Safety against fuel overload of the boiler or interruption in fuel supply	39	
20	4.3.6	Safety against lack of air supply or insufficient combustion	39	
	4.3.7	Surface temperatures		
303-	4.3.8	Leakage of the boilers category 1		
EN	4.3.9	Temperature control and limiting devices		
S-I	4.3.10	Assessment of additional risk		
ILNA		Additional safety requirements for condensing boilers		
\exists		Additional safety requirements for outside air supply boilers and room sealed		
		appliances	43	
	4.3.13	Heating boiler accessories	43	
	4.4	Performance requirements		
	4.4.1	General		
	4.4.2	Energy efficiency		
	4.4.3	Flue gas temperature		
	4.4.4	Draught		
	4.4.5	Combustion period		
	4.4.6	Minimum heat output		
	4.4.7	Emission limits		

Choice of boiler and fittings to be tested49

5 5.1

5.1.1

5.1.3	Condition of the boiler	
5.1.4	Type test	
5.2	Measuring instruments and methods	50
5.3	Test fuel	51
5.4	Pressure test for boilers of sheet or sheet metal of non-ferrous metal	53
5.4.1	Tests to be carried out before production	53
5.4.2	Test during production	
5.5	Pressure test for boilers of cast iron or non-ferrous metals	
5.5.1	Test to be carried out before production	
5.5.2	Test during production	
5.6	Conducting the boiler performance test	
5.6.1	General	
5.6.2	Setting up the test rig	
5.6.3	Measured quantities	
5.6.4	Test method and test duration	
5.7	Determination of the heat output and the efficiency of the boiler	
5.7.1	Method for the measurement of the heat output	
5.7.2	Determining the nominal heat output	
5.7.3	Determining the minimum heat output	
5.7.4	Verification of nominal heat output with condensation	
5.7.5	Verification of the minimum continuous heat output with condensation	
5.7.6	Determination of the boiler efficiency (direct method)	
5.7.7	Electrical consumption	37 50
5.8	Determination of the emission values	
5.8.1	Heating boiler with manual stoking	
5.8.2	Heating boiler with automatic stoking	
5.0.2 5.9	Calculation	
5.9.1	Boiler heat output	
5.9.1 5.9.2	The heat input	
5.9.2	Boiler efficiency	
5.9.3 5.9.4	Emissions	
5.9.4 5.10	Determination of the waterside resistance	
5.11	Surface temperature	
5.12	Verification of condensate	04
5.13	Function check of the temperature controller and safety temperature limiter at the boiler	64
5.14	Function test for the rapidly disconnectable firing system	64
5.15	Function test on the device for dissipating excess heat (partly or non-disconnectable firing system)	
5.16	Selected tests to demonstrate functional safety	65
	General	
	Safety test of consequences of fuel overload and effect of a blockage of the fuel	
5 16 2	supplyLoss of combustion air supply	00
	Resistance to thermal conductance	
	Additional tests for alternative verification of the safety against back burning	
	Test for gas side leakage	
5.17	Check of safety for condensing operation	
5.18	,	
	Test of leakage rates Temperature at combustion air connector	
		og
5.18.3	Functional safety and design limits caused by recirculation of flue gas into the	<i>6</i> 0
	combustion air supply	og

(6	Test report and other documents	69
	7	Marking	
	7.1	General	
	7.2	Information on the boiler plate	
	7.3	Boiler plate requirements	70
	8	Technical documentation, supplied with boiler	
	8.1	General	
	8.2	Technical information and installation instructions	
	8.3	Operating instructions	73
	Annex	A (informative) Manual measurement of particles in the gas flow, gravimetric determination of particle load with filter systems	74
		·	
4	Annex	B (normative) Design criteria for solutions to prevent back burning	77
		C (informative) Installation of boilers with combustion air supply from outside the	
		building	83
	Annex	D (informative) Recommended limits for substances of content of the condensate	85
	Annex	E (informative) Recommended analytical methods	86
, ,	Annex	F (informative) Calculation methods	87
1	F.1	Calculation of seasonal space heating energy efficiency	87
]	F.2	Calculation of Energy Efficiency Index (EEI)	89
]	F.3	Seasonal space heating emissions	89
4	Annex	G (normative) Calculation methods for recirculation influence	91
4	Annex	H (informative) A-deviations	92
4	Annex	ZA (informative) -Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive2006/42/EC aimed to be covered	98
	Annex	ZB (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) [2015/1189] [L 193] aimed to be covered	.100
4	Annex	ZC (informative) Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EU) [2015/1187]	
		[L 193] aimed to be covered	.101
]	Bibliog	graphy	.102

European foreword

This document (EN 303-5:2021+A1:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 57 "Central heating boilers", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 14 September 2022.

This document supersedes (A) EN 303-5:2021 (A).

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags [A].

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annexes ZA, ZB and ZC, which are an integral part of this document.

In comparison with EN 303-5:2012, the following technical changes have been made:

- the scope was extended to condensing boilers with a heat output of \leq 500 kW;
- the scope was extended to boilers with outside combustion air supply at a heat output of ≤ 100 kW;
- requirements for materials, weld joints and wall thicknesses have been revised and adapted to condensing and room sealed operations;
- general and electrical safety requirements have been revised and adapted to condensing and room sealed applications;
- tests were revised and new tests for condensing boilers, outside combustion air supply, secondary emission reduction systems and safety requirements were added;
- Annexes were re-structured;
- Consideration was given to the essential requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC and REGULATION (EU) 2015/1189 (Eco-design) and COMMISSION REGULATION (EU) 2015/1187 (Energy labelling).

The following structure is intended for the European Standards for heating boilers:

- EN 303-1, Heating boilers Part 1: Heating boilers with forced draught burners Terminology, general requirements, testing and marking;
- EN 303-2, Heating boilers Part 2: Heating boilers with forced draught burners Special requirements for boilers with atomizing oil burners;

- EN 303-3, Heating boilers Part 3: Gas-fired central heating boilers Assembly comprising a boiler body and a forced draught burner;
- EN 303-4, Heating boilers Part 4: Heating boilers with forced draught burners Special requirements for boilers with forced draught oil burners with outputs up to 70 kW and a maximum operating pressure of 3 bar — Terminology, special requirements, testing and marking;
- EN 303-5, Heating boilers Part 5: Heating boilers for solid fuels, manually and automatically stoked, nominal heat output of up to 500 kW Terminology, requirements, testing and marking;
- EN 303-6, Heating boilers Part 6: Heating boilers with forced draught burners Specific requirements for the domestic hot water operation of combination boilers with atomizing oil burners of nominal heat input not exceeding 70 kW;
- EN 303-7, Heating boilers Part 7: Gas-fired central heating boilers equipped with a forced draught burner of nominal heat output not exceeding 1 000 kW;
- EN 304, Heating boilers Test code for heating boilers for atomizing oil burners.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Introduction

This document is a type-C standard as stated in EN ISO 12100:2010.

The machinery concerned, and the extent to which hazards, hazardous situations and hazardous events are covered, are indicated in the scope of this document.

This document does deal with boilers which are within the Scope Machinery Directive and boilers that are outside of the Scope Machinery Directive.

The manufacturer is responsible for identifying all additional hazards outside of the scope of this document.

When provisions of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or -B standards, the provisions of this type-C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type-C standard.